



Bitte spülen Sie vorher alle zu sterilisierenden Teile und befreien Sie diese von sämtlichen Nahrungsmittel-Rückständen.

Wir empfehlen den Steriliser regelmäßig, aber mindestens alle 4 Wochen, zu entkalken, um die Funktionsfähigkeit des Gerätes sicherzustellen. Verkalkungen können nicht nur die Leistung beim Sterilisieren erheblich verschlechtern, sondern auch die Funktion des Gerätes beeinträchtigen.

Die Heizplatte Ihres Sterilisers können Sie mit herkömmlichen Reinigungsmitteln auf Zitronensäurebasis (z.B. Schnell-Entkalker von Swirl, Universalkalklöser von Sidol oder Reine Zitronensäure von Heitmann) säubern. Bitte verwenden Sie während des Gebrauchs oder der Reinigung **keine** chemischen Zusätze.

Eine äußerlich veränderte Heizplatte ist **kein Reklamationsgrund**.

Items being sterilised must always be thoroughly washed and free from all residues of food. Please remove any dirt from baby items before using the Steriliser.

We recommend descaling the steriliser regularly, at least every 4 weeks, to ensure it continues to work effectively. Lime scale will not only lead to a considerable deterioration in sterilisation, but it may also impair the operation of your steriliser.

The hot plate may be cleaned with usual lime scale remover. Either use vinegar or a standard descaler. Never use chemical solutions or cleaning tablets.

Claims regarding dirty hot plates or lime scale on the surface won't be accepted.

Il faut toujours laver à fond les pièces à stériliser et éliminer tous les résidus alimentaires.

Nous conseillons de détartrer le stérilisateur régulièrement, au moins toutes les 4 semaines, pour garantir la capacité de fonctionnement de l'appareil. Les dépôts calcaires ne risquent pas seulement de gravement compromettre les performances de stérilisation, mais également le fonctionnement de l'appareil. Vous pouvez nettoyer la plaque chauffante de votre stérilisateur avec les détergents usuels à base d'acide citrique (p. ex. le Détartrant rapide de Swirl, le Détartrant universel de Sidol ou l'Acide citrique pur de Heitmann). Utiliser du vinaigre ou un produit de détartrage en vente dans le commerce. Ne jamais utiliser de solutions chimiques ou de capsules de nettoyage. Une plaque chauffante dont l'aspect extérieur a changé n'est pas un motif de réclamation.

De te steriliseren onderdelen moeten altijd grondig worden afgespoeld en van alle voedselresten ontdaan.

Wij raden aan de sterilisator regelmatig, maar ten minste om de 4 weken, te ontkalken om de werking van het apparaat te garanderen. Kalkaanslag kan niet alleen de prestaties bij de sterilisatie ernstig doen afnemen, maar ook de werking van het apparaat zelf beïnvloeden.

De verwarmingsplaat van uw sterilisator kunt u met gewoon reinigingsmiddel op basis van citroenzuur (b.v. HG brilliant snel ontkalker voor koffiezetapparaten en waterkokers) schoon maken.

Alleen azijn of in de handel verkrijgbare ontkalker gebruiken. Gebruik nooit chemische oplossingen of reinigingstabletten.

Een aan de buitenkant veranderde verwarmingsplaat is geen reden voor een reclamatie.

Τα αντικείμενα που θα αποστειρωθούν πρέπει να έχουν προηγουμένως πλυθεί προσεκτικά ώστε να μην έχουν υπολείμματα τροφής από προηγούμενα γεύματα. Μόνον καθαρά αντικείμενα μπορούν να αποστειρωθούν τέλεια.

Σας συστήνουμε επίσης, να απομακρύνετε τακτικά από τον αποστειρωτή σας τυχόν άλατα, το πολύ κάθε 4 εβδομάδες. Τα συσσωρευμένα άλατα επιδεινώνουν αισθητά τη διαδικασία της αποστείρωσης και επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής. Ειδικά για την θερμαντική πλάκα που βρίσκεται στη βάση χρησιμοποιήστε ένα συνηθισμένο καθαριστικό με βάση το λεμόνι. Μη χρησιμοποιείτε χημικά διαλύματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μια εξωτερικά αλλοιωμένη θερμαντική πλάκα δεν στοιχειοθετεί αιτία παραπόνου.